

L'hymne national

Laurence : Mais dis-moi, est-ce que tu connais les paroles de la Marseillaise ?

Basma : Ben, justement hier je regardais un match de foot, et je me suis dit mais tiens, je connais que les premiers mots mais finalement je ne... donc...

Laurence : ça fait quoi ?

Basma : Alors ça fait...

Laurence (et Basma) : « Allons enfants de la patrie, le jour de gloire est arrivé, contre nous de la tyrannie, l'étendard sanglant est levé »

Laurence : Ah oui, moi, j'arrête là. Ah non, non, non

Basma : Non, après

Laurence : Ah non non non

Basma : Je ne sais plus

Laurence : Non, moi, j'arrête, d'abord j'arrête parce que je trouve que c'est vraiment une histoire sanglante, quoi ! « L'étendard sanglant est levé »

Basma : Oui, mais c'était un contexte, c'était la lutte, c'était violent, c'est pas une chanson de petite nature, pour les petites natures, c'est...

Laurence : Eh ben, tu penses que autrement on aurait un hymne national qui serait...c'est pas une berceuse

Basma : Voilà, c'était pas une berceuse,

The national anthem

Laurence : Tell me, do you know the words to the Marseillaise, the French national anthem ?

Basma : Well, as a matter of fact, I was watching a football match yesterday, and I said to myself, I only know the first few words and so...

Laurence : How does it go ?

Basma : Well it goes...

Laurence (et Basma) : « Children of the homeland, the day of glory is here, against us is tyranny, the bloody banner/standard is raised »

Laurence : Oh, yes, that's enough for me, I'm stopping

Basma : No

Laurence : Oh no !

Basma : Je ne sais plus

Laurence : No, I'm stopping, firstly because I find it's really a bloody story (« quoi » is used to emphasize that it's obvious) « the bloody banner is raised »

Basma : Yes, but it was a context of struggle, it was violent, it's not a song for the faint-hearted

Laurence : Oh well, do you think otherwise it would be a national anthem which would be... would be a lullaby

Basma : Exactly, it wasn't a lullaby

To get the rest of the transcript, go to
<http://www.thefrenchpodcast.com/subscribe.php>

A suggestion ? An idea ?
info@thefrenchpodcast.com
Like us on facebook
Follow us on twitter